

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Third Easter Sunday
May 4th, 2014*



© J. S. Paluch Co., Inc.

*Tercer Domingo de Pascua
4 de Mayo del 2014*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Clara Trujillo	Religious Ed. Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Holy Popes

At the canonization ceremony in Rome last Sunday presided by Pope Francis, with the special participation of Pope Emeritus Benedict, John XXIII and John Paul II were declared saints.

Speaking before a crowd of half a million that included hundreds of concelebrating cardinals and bishops, Pope Francis praised the newly-minted papal saints. They were men of courage and mercy, who responded to the challenges of the times by modernizing the Church while at the same time being faithful to traditions.

"They lived through the tragic events of the 20th century, but they were not overwhelmed by them. For them God was more powerful," Pope Francis said in his homily.

Of St. John, he said that "he showed an exquisite openness to the Holy Spirit." It is recalled that Pope John called for the Second Vatican Council that ushered fresh wind of change in the church.

Of St. John Paul, he said that he is the "pope of the family." Pope Francis praised St. John Paul for shepherding the church into the third millennium with his courage, tireless service and spiritual guidance.

He expressed hope that both saints would continue to inspire and guide the church, especially in the upcoming synod on the family at which church teaching and practice on marriage will be discussed. Pope Francis stressed the need for mercy in dealing with family issues and other matters in the church.

There we have it: two new saints to guide and inspire us in our earthly pilgrimage.

By the time, you read this, the First Communion masses would have been over. I take this opportunity to thank the parents for sending the children to CCD classes. I am grateful to the CCD catechists, especially to the CCD coordinator Teresa Navarro and most especially to the DRE, Kacey Carey, for their dedication and hard work for preparing our children to receive the Eucharist.

By the way, the Confirmation Mass will be on Sunday, May 18, at 3PM, by Bishop William Justice. I helped conduct the exit interview with the candidates and am most satisfied. They are ready. More than accumulating data in their minds, I believe their hearts have been touched and expanded. They are ready and eager to receive the sacrament and affirm their need of God whom they have experienced as loving and caring.

Santos Papas

En la ceremonia de canonización en Roma el pasado domingo presidida por el Papa Francisco, con la participación especial del Papa Benedicto Emérito, Juan XXIII y Juan Pablo II fueron declarados santos.

Hablando ante una multitud de medio millón que incluyó cientos de cardenales y obispos concelebrantes, el Papa Francisco elogió a los santos papales recién estrenados. Eran hombres de valor y de misericordia, que respondieron a los desafíos de los tiempos mediante la modernización de la Iglesia y al mismo tiempo de ser fiel a las tradiciones.

"Ellos vivieron los trágicos acontecimientos del siglo 20, pero no se vieron desbordados por ellos. Para ellos Dios era más poderoso", dijo el Papa en su homilía Francisco.

De San Juan, dijo que "él mostró una apertura exquisita para el Espíritu Santo." Se recuerda que el Papa Juan pidió que el Concilio Vaticano II que marcó el comienzo fresco viento del cambio en la iglesia.

De San Juan Pablo, él dijo que él es el "Papa de la familia." El Papa Francisco elogió a San Juan Pablo para pastorear la Iglesia en el tercer milenio con su coraje, incansable servicio y orientación espiritual.

Expresó su esperanza de que los dos santos seguirían para inspirar y guiar a la iglesia, sobre todo en el próximo sínodo sobre la familia en la que se discutirán enseñanza de la Iglesia sobre el matrimonio y la práctica. Papa Francisco hizo hincapié en la necesidad de la misericordia en el trato con los problemas de la familia y otros asuntos de la iglesia.

Hay lo tenemos: dos nuevos santos para guiar e inspirar a nosotros en nuestra peregrinación terrena.

Para cuando, usted lee esto, las misas de Primeras Comuniones ya habrán pasado. Aprovecho esta oportunidad para agradecer a los padres por enviar a los niños a clases de catecismo. Estoy muy agradecido con los catequistas, especialmente a la coordinadora Teresa Navarro y muy especialmente a la Directora Kacey Carey, por su dedicación y trabajo duro para preparar a nuestros niños para recibir la Eucaristía.

Por cierto, la misa de confirmación será el domingo 18 de mayo, a las 3pm por el Obispo William Justice. Yo realice la entrevista de salida con los candidatos y estoy muy satisfecho. Ellos están listos. Más de la acumulación de datos en sus mentes, creo que sus corazones han sido tocados y ampliado. Ellos están listos y dispuestos a recibir el sacramento y afirmar su necesidad de Dios a los que han experimentado como amor y cariño.



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, May 4th, Domingo

- 4-8PM Our Lady of Manaog Celebration (MH)
5-8PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Monday, May 5th, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Talleres de Oracion (UPPER ROOM)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7PM Men's Club (MAIN HALL)

Tuesday, May 6th, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, May 7th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, May 8th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
6-10PM SFC Chapter Assembly (MAIN HALL)
7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. GABRIEL'S)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

Friday, May 9th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-10PM CFC General Assembly (MH)
7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)

Saturday, May 10th, Sabado

- 5-11PM Celebración de las Madres (MH)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6-10PM CFC Christian Life Program (SM)
7-12PM Tongan Men's Club (SG)

COMITE DE LA INMACULADA CONCEPCION DE MARIA

Los invita cordialmente a la celebración del Día de las Madres

Fecha: Sábado 10 de Mayo

Hora: 6:00pm-12:00am

Lugar: Salón Parroquial

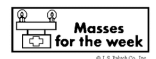
Tendremos conjunto musical, DJ, Baile Folclórico Nicaragüense, brincolin para los niños.

Esta fiesta es para recaudar fondos para la fiesta de la Gritería que será el 6 de Diciembre



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS INTENTIONS / INTECCIONES DE LA MISA



Saturday, May 3rd, Sabado

- 4:30 p.m. Lourdes Matatquin (Thanksgiving) +Frances Mata
7:00 p.m. Claudia Trinidad (Cumpleaños) +Vicente & Domitila Jimenez

Sunday, May 4th, Domingo

- 8:00 a.m. +Consuelo de la Rosa
10:00 a.m. +Orasmo Carranza & Ofelia Morales Carranza
12:00 p.m. +Jeffrey Kollman (1st D. A) & Jerald Kollman
6:00 p.m. +Marina Rodriguez

Monday, May 5th, Lunes

- 8:00 a.m. +Amado Palaad
6:00 p.m. +Betty Cocolos

Tuesday, May 6th, Martes

- 8:00 a.m. Bernabe Sebastian Mendoza (Birthday)
6:00 p.m. +Joaquin Antonio Hernandez

Wednesday, May 7th, Miercoles

- 8:00 a.m. +Romeo Formalejo

Thursday, May 8th, Jueves

- 8:00 a.m. +Johnson Hipona
6:00 p.m. Troll Family

Friday, May 9th, Viernes

- 8:00 a.m. Juliana Canaya
6:00 p.m. +Rosa Delfin

Saturday, May 10th, Sabado

- 8:00 a.m. Guillermina Rodriguez (Speedy Recovery)

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24,26-27,29-30; Jn 6:22-29
Tuesday: Acts 7:51-8:1a; Ps 31:3cd-4, 6, 7b, 8a, 17,21ab; Jn 6:30-35
Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51
Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59
Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69
Sunday: Acts 2:14a, 36-41; Ps 23:1-6; 1 Pt 2:20b-25; Jn 10:1-10



© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Hch 6:8-15; Sal 119 (118):23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29
Martes: Hch 7:51-8:1a; Sal 31(30):3cd-4,6,7b,8a,17, 21ab; Jn 6:30-35
Miércoles: Hch 8:1b-8; Sal 66 (65):1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40
Jueves: Hch 8:26-40; Sal 66(65):8-9,16-17, 20; Jn 6:44-51
Viernes: Hch 9:1-20; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 6:52-59
Sábado: Hch 9:31-42; Sal 116 (115):12-17; Jn 6:60-69
Domingo: Hch 2:14a, 36-41; Sal 23 (22):1-6; 1 Pe 2:20b-25; Jn 10:1-10



Mother

God took the fragrance of a flower.

The majesty of a tree:

The gentleness of morning dew;

The clam of the quiet sea.

The beauty of the twilight hour.

The soul of a starry night.

The laughter of a rippling brook,

The grace of a bird in flight.

The tender care of an Angel.

The faith of a mustard seed.

The patience of eternity.

The depth of a family need.

Then God fashioned from these things a creation like no other, and when His masterpiece was through He simply called it Mother.

Madre

Dios tomó la fragancia de una flor.

La majestuosidad de un árbol:

La dulzura del rocío de la mañana;

La almeja de mar tranquilo.

La belleza de la hora del crepúsculo.

El alma de una noche estrellada.

La risa de un arroyo ondulante.

La gracia de un pájaro en vuelo.

El tierno cuidado de un ángel.

La fe de una semilla de mostaza.

La paciencia de la eternidad.

La profundidad de una necesidad de la familia.

Entonces Dios formó a partir de estas cosas una creación como ningún otro, y cuando Su obra maestra fue a través de Él simplemente lo llamó Madre.

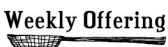
HUGS

A mom's hug lasts long after she lets go. —Anonymous

ABRAZOS

El abrazo de una madre dura aún después de que ella se va. - Anónimo

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION



We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

Sunday Collection April 26th & April 27th
1st Collection \$3,832.52 2nd Collection \$1,125.38

Youth Listening Sessions

The Archdiocese of San Francisco would like to invite all adults 18-40, married and single to attend one of the listening sessions we will be holding across the Archdiocese. These are opportunities for you to share what your experience of Church has been like and what types of activities and events you would like us to offer. Your involvement and feedback will help us determine where we put out time and energy this upcoming year.

The listening sessions will be held at the following times and locations:

- May 4th at 2:00 pm at St. Andrews Parish 1571 Southgate Ave, Daly City
- May 4th at 6:45pm to 8:00pm at St. Charles in San Mateo in Borromeo Hall, after 5:00 pm mass 880 Tamarack Avenue, San Carlos
- May 18th at 12:00pm at St. Matthews Parish in Ward Hall next to the Auditorium Notre Dame Avenue, San Mateo
- May 18th at 6:00 pm at St. Raphael's Parish in the Kennedy Room 1104 Fifth Ave. San Rafael

For more information, or if you have any questions, please contact me at 415-614-5595 or via email PollockA@sfarchdiocese.org



© J. S. Palush Co., Inc.

PLEASE PRAY FOR

Please keep the following sick parishioners in your prayers /
Por favor les pedimos que

mantengan a nuestros feligreses enfermos en sus oraciones:
Lillian Bonello, Paz Torres, Jim Browne, Maa'imoa Falemaka,
Lourdes Matatquin

Immaculate Heart Radio

Invites you to tune into our LIVE Pledge Drive
May 19th - 22nd.

Call in during the pledge drive and receive a free gift!
888-887-7120 ihradio.com

Listen at 1260am

CATHOLIC CHARITIES CYO

Next week is Catholic Charities CYO Sunday. This annual second collection asks parishioners within the Archdiocese of San Francisco to live their faith by generously supporting the good work of Catholic Charities CYO.

Your contributions directly support programs and services that provide relief for homeless families, frail seniors, immigrants, the working poor, children and youth, and many of our most vulnerable neighbors who are struggling to meet even their most basic needs. Put your faith into action and change a life for the better today by contributing to Catholic Charities.

For more information on the work of Catholic Charities CYO and how you can help strengthen families, build community, and reduce poverty locally please contact:

Jane Ferguson Flout at:
415-9471-1227 or jfergusonflout@cccyo.org